



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 5 декември 2014 г.
(OR. en)

16258/14
ADD 1

PV/CONS 63
SOC 841
EMPL 188
SAN 461
CONSOM 264

ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ

Относно: **3351-во** заседание на СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
(**ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА, ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И**
ПОТРЕБИТЕЛСКИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 1 декември
2014 г.

ТОЧКИ ЗА ОТКРИТО ОБСЪЖДАНЕ¹

Страница

ТОЧКИ „А“ (док. 16018/14 PTS A 88)

ОБСЪЖДАНИЯ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

1. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно докладването и прозрачността при сделките за финансиране с ценни книжа [първо четене] 3

ТОЧКИ „Б“ (док. 15576/14 OJ CONS 63 SOC 786 EMPL 163 SAN 436 CONSOM 242)

ОБСЪЖДАНИЯ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

4. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за медицинските изделия и за изменение на Директива 2001/83/ЕО, Регламент (ЕО) № 178/2002 и Регламент (ЕО) № 1223/2009 [първо четене] 3
и
Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно ин витро диагностичните медицински изделия [първо четене]

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ — ОТКРИТ ДЕБАТ

5. Стратегия „Европа 2020“ — междинен преглед 4
6. Проект за заключения на Съвета относно ваксинирането като ефективен инструмент в областта на общественото здравеопазване 4
7. Проект за заключения на Съвета относно безопасността на пациентите и качеството на здравните грижи, включително превенцията и контрола на свързаните със здравни грижи инфекции и антимикробната резистентност 4
8. Проект за заключения на Съвета относно иновациите в полза на пациентите 4

*

* *

¹ Обсъждания на законодателни актове на Съюза (член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз), други обсъждания, открити за обществеността, и открити дебати (член 8 от Процедурния правилник на Съвета).

ОБСЪЖДАНИЯ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

ТОЧКИ „А“

1. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно докладването и прозрачността при сделките за финансиране с ценни книжа [първо четене]

= Общ подход
15897/14 EF 319 ECOFIN 1071 CODEC 2334
15424/14 EF 309 ECOFIN 1043 CODEC 2227
одобрено от Корепер (II част) на 20.11.2014 г.

Съветът потвърди общия подход във връзка с предложениия регламент, изложен в док. 15424/14, и призова председателството да проведе преговори с Европейския парламент въз основа на договорения общ подход с оглед постигането на споразумение на първо четене.

ТОЧКИ „Б“

4. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за медицинските изделия и за изменение на Директива 2001/83/ЕО, Регламент (ЕО) № 178/2002 и Регламент (ЕО) № 1223/2009 [първо четене]

(правно основание, предложено от Комисията: член 114 и член 168, параграф 4, буква в) от ДФЕС)

Междуинституционално досие: 2012/0266 (COD)

и

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно ин витро диагностичните медицински изделия [първо четене]

(правно основание, предложено от Комисията: член 114 и член 168, параграф 4, буква в) от ДФЕС)

Междуинституционално досие: 2012/0267 (COD)

– Доклад за напредъка
14493/12 PHARM 71 SAN 215 MI 597 COMPET 600 CODEC 2305
+ COR 1
14499/12 PHARM 72 SAN 216 MI 598 COMPET 599 CODEC 2312
+ COR 1
16116/14 PHARM 97 SAN 454 MI 947 COMPET 651 CODEC 2369

Съветът взе под внимание доклада за напредъка, изложен в док. 16116/14, и поиска от подготвителните си органи да продължат работата, с цел да се установи позиция на Съвета, която следва да послужи за основа за преговорите с Европейския парламент.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ — ОТКРИТ ДЕБАТ

(Открит дебат съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])

5. Стратегия „Европа 2020“ — междинен преглед

– Обмен на мнения

15480/14 SAN 431 PHARM 89 SOC 779 POLGEN 161 COMPET 622
ECOFIN 1048

Съветът проведе обмен на мнения въз основа на бележката, представена от председателството, и въпросите, които се съдържат в нея.

Съветът отчете, че секторът на здравеопазването има сериозен принос за икономическия растеж и заетостта. Редица делегации призоваха за по-добро обмисляне на ролята на доброто здраве на населението за постигане на целите на стратегията „Европа 2020“. Беше изтъкнато, че организирането и предоставянето на здравни услуги и медицински грижи е от компетентността на държавите членки, което също трябва да бъде взето предвид в процеса на европейския семестър. Добавянето на конкретна водеща цел, свързана със здравеопазването, не среща подкрепа и най-добрият начин за напредък може да бъде обмен на информация и най-добри практики, с цел да се подобри устойчивостта и ефикасността на системите за здравеопазване на държавите членки.

6. Проект за заключения на Съвета относно ваксинирането като ефективен инструмент в областта на общественото здравеопазване

– Приемане

15090/14 SAN 418 PHARM 84
+ REV 1 (hr)

Съветът прие заключенията, изложени в док. 15090/14. Текстът ще бъде публикуван в Официален вестник на ЕС.

7. Проект за заключения на Съвета относно безопасността на пациентите и качеството на здравните грижи, включително превенцията и контрола на свързаните със здравни грижи инфекции и антимикробната резистентност

– Приемане

15441/14 SAN 429

Съветът прие заключенията, изложени в док. 15441/14. Текстът ще бъде публикуван в Официален вестник на ЕС.

8. Проект за заключения на Съвета относно иновациите в полза на пациентите

– Приемане

15838/14 PHARM 92 SAN 446 MI 922 COMPET 636

Съветът прие заключенията, изложени в док. 15838/14. Текстът ще бъде публикуван в Официален вестник на ЕС.